



C 546BEE

CD 播放机

简体中文版



使用说明书

重要的使用安全说明

请妥善保管本说明书，以备将来参考。

请严格遵守标识在本音响设备上的所有警告和说明。

- 1 阅读说明书**——在使用本产品前，请阅读所有的安全和使用说明。
- 2 保留说明书**——请妥善保管安全和使用说明书以备后用。
- 3 注意警告**——请严格遵守标识在本产品上的和使用说明书中的所有警告提示。
- 4 遵照说明**——请按照所有的操作和使用说明使用本产品。
- 5 清洗须知**——在清洗本产品前，请先将插头从墙上的电源插座上拔下，然后用柔软的干布清洗。请勿使用液体清洗剂或喷雾清洗剂。
- 6 附件**——为防止发生危险，请勿使用未经本设备生产商推荐的附件。
- 7 水源与潮湿**——请勿在水源附近使用本设备，如浴缸、洗脸盆、厨房水池、洗衣缸、潮湿的地下室、或靠近游泳池及其它类似的场所。
- 8 配件**——请勿将本设备放置在不稳定的推车、支架、三脚凳、托架或桌子上，因为如本设备跌落，有严重伤害儿童或成人并严重损坏本设备之虞。请只使用由生产商推荐使用或跟本设备出售的推车、支架、三脚凳、托架或桌子。请遵照生产商之使用说明对本设备进行安装固定，并且须使用生产商推荐的安装配件。

- 9**  用推车运载本设备的时候需要小心。如疾速停下、过分用力和不平的地面都可能导致车载的本设备倾覆。

- 10 通风**——本设备机箱上的狭槽和开口是供通风之用，为确保本设备可靠操作以及防止过热而设置的。千万不能堵塞或覆盖这些开口。绝不能将本设备放在床、沙发、毯子、或类似的表面，柔软的材料将堵塞这些通风口。除非有足够的通风或遵照了生产商指示，不得将本设备放在书橱或机架等封闭的装置

- 11 供电**——本设备使用的电源必须是标签上所示的电源类型。如您不清楚您家里使用什么电源，请咨询您的设备经销商或当地电力公司。为放大器切断供电的基本办法是拔下电源插头。请确保电源插头位置方便操作。如果本设备将在很长时间，如几个月或更长时间内不使用，请将交流电源线从交流电源插座上拔下来。

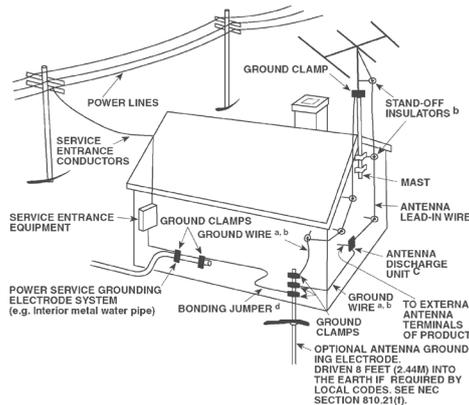
- 12 接地或极化**——本产品可能配有极化交流电源线插头（极化插头有两个插脚，其中一个插脚比另一个插脚稍微宽一些。）这个插头只能按固定方向插入电源插座。这是一项安全功能。假如您不能将电源插头插入插座，请尝试扭转插头。如果本产品附带的电源线不能匹配您的电源插座，请咨询电工更换适合的插座。请勿忽视出于安全角度设计的两脚极化电源插头。

- 13 保护电线**——电线应该合理排布，以使电线不易被踩踏或被放置在上方的物品触压，特别要注意与插头接合部位的电线、简便插座、以及在本设备连接处的电线。

- 14 室外天线接地**——如果本设备连接外部天线或有线电视系统，为了保护本设备不受电源浪涌和静电积累的损坏，请确保天线或有线电视系统有效接地。国家电器规则（National Electrical Code）ANSI/NFPA 70 第 810 条对天线杆和支撑结构的接地、天线放电单元导入线的接地、接地导体的尺寸、天线放电单元的位置、接地电极的连接以及接地电极要求都有明确的规定。

有线电视安装须知

本提示是为了提醒有线电视安装工人注意国家电器规则(NEC)的820-40部分的规定，其中规定了正确接地的指南，特别是明确要求电线接地端应连接到建筑物的接地系统上，并根据实际情况尽可能地靠近电缆入口处。



- 15 闪电**——为了在电闪雷鸣时增强对本设备的保护或当长期无人照顾和使用本设备时，请将本设备的插头从墙壁上的插座上拔下来，并断开与天线或有线电视系统的连接。这可防止本设备受到闪电和电源浪涌的损坏。

- 16 电力线**——外部天线系统不应接近架空电缆、其他路灯、或强电电路，也不能安装在可能跌落此类电线或电路的位置。当安装外部天线系统时，应千万小心，不要触摸此类电线或强电电路，因为与其接触有致命之虞。

- 17 超载**——请勿让墙壁插座、接线板或整体式简便插座超载，因为这样做有失火或受电击之虞。

- 18 物件和液体侵入**——切勿将任何物件插入本设备的开口，因为这样有触及高压或短路部件之虞，从而造成失火或电击。切勿让任何液体溅湿本设备。

警告！请勿将设备放置在滴水或溅水的环境中。请勿将盛水的容器，比如花瓶或水杯，放置于设备上。正如任何电子产品，使用时注意不要将液体泼到系统中的任何部分。液体可能导致故障和（或）火灾的危险。

19 如本设备发生损坏需要维修服务——如遇以下情形，请将本设备的电源插头从墙壁的插座上拔下来并委托专业的检修人员进行检修：

- 当电源线或插头受损。
- 如果液体溅湿了本设备，或有物件坠入本设备里。
- 如果本设备被雨或水淋湿。
- 如果按照操作说明不能使本设备正常运作，只可以调节使用说明上指定的控制调节部分。因为不正当的调节其它控制有损坏本设备之虞。修理损坏了的设备使其恢复正常运作往往需要专业的技工进行全面检修。
- 如本设备坠地或受损坏。
- 当本设备的性能出现显著的变化——这表示本设备需要检修。

20 替换部件——当需要替换部件时，请确保检修师使用的是生产商指定的或具有与原部件相同特性的替换部件。未经授权而替换部件有产生失火、电击或其它危险之虞。

21 安全性检查——在完成对本设备的检修或修理之后，请检修师进行安全检查，以确定本设备处于正常的操作状态。

22 安装在墙上或天花板上——只能在生产商推荐的情况下将本设备安装到墙上或天花板上。

23 热源——请勿将本设备安装在热源附近，比如暖气散热器、暖气管道的散热孔、火炉、或其它产生热量的设备（包括放大器）。

警告

严禁将产品放置在雨水或潮湿的环境中以免引起火灾或电击。

提示

为避免电击的危险，请将较宽的电源插头插入较宽的电源插槽内，并确保完全插入。

提示

C 546BEE 采用了一个激光系统，为保证对本产品的适当使用，请仔细阅读本使用说明书并保存说明书以备日后参考。一旦产品需要维修，请联系授权的维修机构。不按使用说明书进行的操作、调节和使用本产品有可能使您暴露在激光的辐射下。为了避免直接暴露在激光束下，请不要打开产品的机壳。当机壳打开时，则有可视的激光辐射。

请勿直视激光束。

FCC 注意事项

本机器已经按美国联邦通信局的法规第15章进行了测试并符合B类数字设备的规定限值。这些限值的目的是为了提供合理的保护，以避免在住宅区安装中发生有害的电磁干扰。

本机器产生、使用并且辐射无线频率能量，如不按本说明书中的说明进行安装和使用，可能会对无线通信造成干扰。但是，我们也无法保证在特定的安装方式下干扰决不会产生，如果发现本机器确实对广播或电视接收造成有害干扰（这可以通过将本机器关机和开机来确认），我们建议用户试着通过以下一种或多种方法来消除干扰：

- 重设接收天线的方向和位置。
- 增大本机器与接收机之间的间隔距离。
- 将本机器和接收机分开连接到两个不同的电源插座回路。
- 向当地分销商或有经验的无线、电视技术人员寻求帮助。

FCC 警告

未经认证部门批准而由用户自行对本设备进行的改动或改装，将导致用户丧失使用本设备的权利。

加拿大工业部的要求

B类数字设备符合“加拿大干扰产生设备监管法规”的所有要求。



以深色等边三角形为背景的闪电箭头标示符，意在提醒用户注意在产品机箱内部存在非绝缘的“危险电压”区域，其电压幅度足以导致对人体电击的危险。



以深色等边三角形为背景的感叹号标示符，意在提醒用户注意随产品提供的印刷资料中重要的操作及维护（维修）说明。



电源插座应安装在设备附近且易于插拔。

完全切断本设备交流供电的正确做法是从交流电源插座上拔出电源线插头。

请确保电源插头位置方便操作。

提示

未经NAD电子公司授权而改变或改装本设备可能导致用户无权使用本设备。

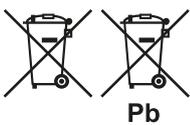
摆放本产品须知

为了维持足够的通风，请确保在本产品周围留出（从包括突出部件在内的本产品最末端算起）等于或超过以下尺寸的空间：

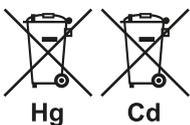
- 左右面板：10 cm
- 后面板：10 cm
- 顶板：20 cm

重要的使用安全说明

关于收集及处理废旧电池的信息: (欧洲议会和欧盟理事会监管 2006/66/EC) (适用于欧洲地区的用户)



当电池上印有这些符号时, 表明这类电池不应被视为普通生活垃圾, 而应作为“分类收集”的垃圾处理。应鼓励对废旧电池进行必要的检测, 并最大限度地对其进行分类收集, 从而使废旧电池混入普通生活垃圾的几率降至最低。



请终端用户不要将废电池作为没有分类的普通垃圾而丢弃。为能更有效的循环再利用废旧电池, 应将废电池分开并就近弃置于指定收集地点。有关电池收集及循环再利用的详情, 请咨询当地市政当局、垃圾处理部门、或电池经销商。

通过大家共同遵行有关废旧电池处理的协议, 可以防止其对人类健康的潜在危害, 减低废旧电池对环境的负面影响, 因而对环境保护、保养、及改善环境质量起到积极促进作用。



仅适用于海拔2000m以下地区安全使用



仅适用于非热带气候条件下安全使用

环保须知



本设备一旦达到使用寿命后, 切勿将其与其他日常家庭垃圾一起弃置。而必须将其送到电子电器设备再循环集中回收站。本产品上、使用说明书上以及包装上的标志都对此作了说明。

本产品的制造材料可根据它们的标识来循环使用。通过原材料再利用和循环使用及其他形式的旧产品循环使用, 您为保护环境作出了重要的贡献。您所在的当地管理机构可以告诉您有关负责回收相应的电子电器设备的回收点信息。

警告

严禁将电池 (电池组或已安装的电池) 暴露于高温环境, 如阳光、火等。

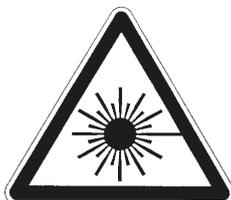
请注意: C 546BEE 不能自动识别供电电压。请使用产品标示的额定电压, 比如: 120伏60赫兹、230伏50赫兹、或 220伏50赫兹。

请您现在记录本设备型号序列号 (当您未连接本设备, 仍能看清楚号码的时候)

您的C 546BEE的型号与序列号在机箱的背面。为了您今后的方便, 我们建议您将这些号码记录于下面:

型号 :

序列号 :



本数字设备不超过加拿大通信部制定的“无线干扰法规”中关于数字设备的无线电噪音排放的B类限值。

警告! 当打开机器并且解除联锁装置时, 会有人眼察觉不到的激光辐射。避免接触激光束。

重要的使用安全说明 2

产品介绍

开始使用 6
 拆箱和设置 6
 快速使用 6

控制部件名称与功能

前面板 7
 后面板 9
 CD 9遥控器 10

操作

使用C 546BEE——CD模式 11
 CD-R/CD-RW (CD只读/读写) 音频碟片 11
 播放MP3/WMA 文件 11
 编程 11
 使用C 546BEE——USB模式 12
 聆听USB设备 12
 选择目录或文件 12
 使用C 546BEE——CD 9遥控器 13
 数字按键区 13
 REPEAT (重复) 13
 REPEAT A-B(A——B两点间的段重复) 13
 DIM (调光器) 13
 编程和删除已编程序 13
 FILTER (滤波) 13

参考

故障排除 14
 碟片的注意事项 14
 规格 15

感谢您选择NAD。

C 546BEE是一台技术领先、性能卓越的CD播放机，在我们的不懈努力下，使它同时具备了设计简洁、易于操作的特点。C 546BEE融合了NAD三十多年来在音频、视频和家庭影院产品方面的设计经验，我们将它的音乐的透明性和空间的准确性发挥得淋漓尽致。与NAD的其它产品一样，NAD的“音乐第一”的设计理念引领了整个C 546BEE的设计。我们充满信心地对用户承诺，C 546BEE将长久地为您带来艺术境界的、高保真品质的音乐听觉享受。我们建议您现在就花一些时间来完整阅读整个说明书，因为这将为您今后的操作节省许多时间，也是您充分享受C 546BEE投资回报的最好的方法。

还有一件事：我们强烈建议您在NAD国际电子公司的网站上注册您购买的C 546BEE的所有权。

<http://NADelectronics.com/salon>

请与当地的NAD产品供应商咨询有关保修细节。

NAD将不负任何与本使用说明书之陈述相异的技术信息或用户界面。C 546BEE使用说明书可能随时变更，恕不另行通知。请查阅NAD国际电子公司网站所发布的最新版本的使用说明书。

拆箱和设置

附件清单

除主机外，您的C 546BEE随机附件有：

- 音频连接线 1副
- CD 9遥控器（含2节AA电池）1个
- 可分离的交流电源线
- 使用说明书CD-ROM

保留包装材料

请勿丢弃C 546BEE包装箱和其他所有原始包装材料。当您需要搬家或迁移C 546BEE时，原始包装材料是您用来搬运C 546BEE的最可靠的运输箱。由于缺乏合适的装运纸箱而使原本好端端的部件受损坏的例子屡见不鲜。因此，请您保留包装纸箱！

选择位置

请选择一个通风良好的位置放置C 546BEE（在后面及左右两侧都要留出最少几英寸的空间）。为确保红外线遥控器与设备间的可靠通讯，从C 546BEE前面板到视听位置7米（23英尺）范围内，请保持无视线阻碍。C 546BEE正常工作时会产生一定的热量，这不会对周围其它设备造成不利影响。C 546BEE当然可以叠放在其它设备的顶部。

安装注意

重要！请将C 546BEE CD播放机放置在一水平、无振动的表面。严重的振动或在倾斜状态下的工作有可能导致播放机的误操作。在确保机器周围留有适当通风间隙的条件下，播放机可以与其它立体声产品叠放在一起。假如C 546BEE被放置在收音机调谐器（AM或FM），VCR或电视机附近，其内部的数字电路的操作可能会因产生静电而干扰信号强度微弱的广播信号。如有此情况发生，请将C 546BEE远离这些产品放置，或者在使用这些视听产品时直接将C 546BEE关机。

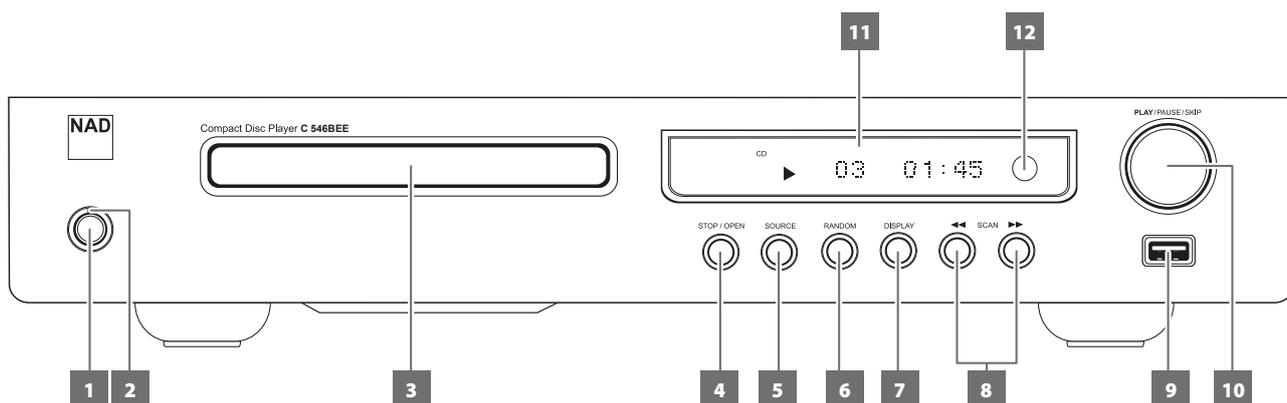
快速使用

面对全新的NAD C 546BEE，您也许想现在就立即体验它的性能，“快速使用”操作指南可以引导您完成必要的操作，满足您的这一需求。

在完成所有需要与C 546BEE的连线以前，请不要接通电源。同时我们也建议您在需要接通或断开任何信号线或电源连接前，请先将所有相关设备关机或切断其电源连接。

播放CD

- 1 使用一根双头RCA—RCA（莲花插头—莲花插头）电缆，从本机的L（左）和R（右）声道输出端口连接到您的放大器的相应的“CD”输入端口。
- 2 连接交流电源线到C 546BEE的交流电源输入接口，然后插入交流电源插座。嵌入STANDBY键的表圈内的待机LED指示灯会亮起琥珀色。
- 3 轻按“STANDBY（待机）”按键，开启CD播放机。待机状态LED指示灯将由琥珀色转变为兰色。VFD（真空荧光显示屏）启动发光。
- 4 轻按“【STOP/OPEN】（停止/碟仓开关）”按键来打开CD托盘。
- 5 取一张CD，盘面标识朝上，放入托盘的圆形凹槽内。请保持CD盘片与托盘圆形凹槽同心吻合。
- 6 轻按“【PLAY/PAUSE/SKIP】（播放/暂停/跃进）”旋钮，CD托盘自动关闭，播放机开始读盘播放。
- 7 您随时可以旋转“【PLAY/PAUSE/SKIP】（播放/暂停/跃进）”旋钮来选择CD光盘上的不同曲目。
- 8 当您想暂停播放并使激光光头停止在CD盘上的当前位置时，请轻按“【PLAY/PAUSE/SKIP】（播放/暂停/跃进）”旋钮。当您想要恢复播放时，请再一次轻按“【PLAY/PAUSE/SKIP】（播放/暂停/跃进）”旋钮。若要结束播放并重置激光头于碟片的初始位置时，请轻按“【STOP/OPEN】（停止/碟仓开关）”按键。



- 1 待机键:** 轻按这个键, C 546BEE将从待机状态进入开机工作状态。待机状态LED指示灯将由琥珀色转变为蓝色。VFD(真空荧光显示屏)启动发光。再次按下待机键, C 546BEE将复原回到待机状态。

轻按前面板上的“【PLAY/PAUSE/SKIP】(播放/暂停/跃进)”旋钮, C 546BEE也将从待机状态进入开机工作状态。轻按CD 9上的“【ON】(开机)”、“【▲】或【▶】”按钮也将C 546BEE从待机状态转换到开机状态。

若在CD托盘弹出的状态下轻按待机键, 则CD托盘将先收合, 然后C 546BEE进入待机。

注意

当C 546BEE从待机模式进入到开机状态后, 其当前输入源将保持先前的当它被关机进入待机状态时的输入源。

- 2 指示灯:** 当C 546BEE处于待机状态时, 指示灯将会亮琥珀色。当C 546BEE处于开机状态时, 指示灯将会亮蓝色。
- 3 碟片托盘:** 打开碟片托盘, 插入一张CD或其他兼容的媒体碟片, 数据面朝下放入托盘。请将CD碟片的盘面标识朝上, 放入托盘内, 请保持CD盘片与托盘圆形凹槽同心吻合。

若错误将碟片印刷面朝下放入托盘, 则C 546BEE的VFD(荧光显示屏)将会显示“Disc error(碟片错误)”。假如没有放入碟片, 则VFD显示“No Disc(无碟片)”。

注意

本播放器并非设计用于播放置于一张CD上的减震盘, 或两张叠放在一起的CD。它能播放音频CD, 但不能播放标示为CD-V, DVD, CD-I, CD-ROM or PHOTO CD的光盘。关于“CD-R和CD-RW音频光盘”的播放, 请参考“操作”中的“C 546BEE的使用—CD模式”部分。

- 4 STOP/OPEN(停止/碟仓开关):** 这是一个双功能按钮。它将在停止播放和打开、关闭光盘托盘功能之间切换。按下此按钮可打开和关闭光盘托盘。碟片在播放过程中按下此按钮会使C 546BEE停止播放; 再按一次打开光盘托盘。

轻按“【STOP/OPEN】(停止/碟仓开关)”按钮一次以停止当前播放, 同时光头将返回到碟片开始的位置。显示屏将重新显示此碟片上的曲目总数和总播放时间; 如碟片上是WMA/MP3文件, 显示屏将显示此碟片上的总文件数目。如果编程C 546BEE来播放所选的曲目, 则编程序列将被保留在播放机的存储器里, 在编程模式下按下“【STOP/OPEN】(停止/碟仓开关)”按钮两次, 则删除所编程的曲目。

轻按“【STOP/OPEN】(停止/碟仓开关)”按钮将取消重复和随机播放模式。

轻按“【STOP/OPEN】(停止/碟仓开关)”按钮也将开启C 546BEE从待机状态进入开机状态。

- 5 SOURCE(输入源):** 间或轻按这个按钮, 在以下输入源间切换——CD和USB。相应的图标(CD或USB)将显示在VFD显示屏, 标示当前已选择的输入源或待定的输入源。

控制部件名称与功能

前面板

6 RANDOM (随机播放) : 轻按此按键将选择或取消随机播放模式。当选择随机播放后 (VFD荧光显示屏上会点亮图标“RANDOM (随机)”), 若此时在停止播放模式, 可轻按“【PLAY/PAUSE/SKIP】(播放/暂停/跃进)”旋钮即开始随机播放曲目或文件; 若此时在播放模式下, 则可旋转“【PLAY/PAUSE/SKIP】(播放/暂停/跃进)”旋钮来开始随机播放曲目或文件。再次按下“【RANDOM】(随机)”按钮返回正常播放状态 (VFD荧光显示屏上的“RANDOM”图标熄灭)。也可以通过按下“【STOP/OPEN】(停止/碟仓开关)”按钮来退出随机播放模式。

随机播放模式可与“Repeat Play All (重复播放全部)”模式一起使用, 但是却不能和编程播放模式一起使用。

7 显示: 可在播放过程中切换显示以下碟片信息:

信息	CD光碟	CD文本	MP3/WMA
当前曲目已经播放时间	✓	✓	-
当前曲目剩余播放时间	✓	✓	-
碟片总播放时间	✓	✓	-
碟片剩余播放时间	✓	✓	-
曲目标题	-	✓	✓
艺术家名称	-	✓	✓
专辑名称	-	✓	✓
文件名称	-	-	✓
当前文件已播放时间	-	-	✓
在当前文件夹中, 当前文件相对于文件总数的文件号	-	-	✓

注意

- 有些碟片本身并不包含以上某些信息。播放机只能显示碟片本身所包含的相关内容。
- 如果没有有关曲目标题、艺术家或专辑的信息, 显示屏就会显示“NO TITLE (无标题)”、“NO ARTIST (无艺术家)”或“NO ALBUM (无专辑)”等。

8 SCAN [◀▶▶] (快速扫描) : 持续按下【◀▶▶】2秒钟以上, 则快速向后或向前播放曲目或文件以搜索需要的位置。“【SCAN ◀▶▶】(快退)”按钮使得激光头向后快速扫描碟片; “【SCAN ▶▶▶】(快进)”按钮使得激光头向前快速扫描碟片。

9 USB输入: 请连接您的USB设备到这个端口。

10 PLAY/PAUSE/SKIP (播放/暂停/跃进) : 这个旋钮有三个功能——播放、暂停、和跃进【◀▶▶】。

PLAY/PAUSE (播放/暂停) : 轻按这个旋钮, 在播放和暂停播放之间切换, 即切换CD或其他兼容的媒体碟片的播放与暂停。按下此旋钮可开始播放或恢复已暂停的播放。VFD荧光显示屏将点亮图标“▶”来表示 C 546BEE 正在播放模式。如果碟片托盘已在打开状态且碟片已经放入, 按下此旋钮后则自动收回托盘并开始播放。

在播放时, 轻按此旋钮则暂时停止当前播放, 光头位置保持在碟片上的当前播放位置。VFD荧光显示屏将点亮图标“▶”来表示 C 546BEE 是在暂停播放模式。再次按下“【PLAY/PAUSE/SKIP】(播放/暂停/跃进)”旋钮, 将准确地从所停位置开始继续播放。

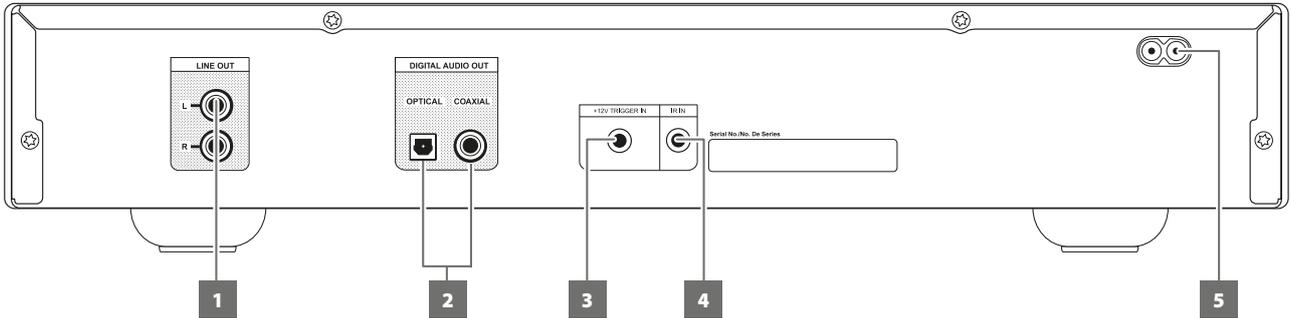
SKIP [◀▶▶▶] : 顺时针旋转这个旋钮将跃进到下一首曲目或文件; 逆时针旋转这个旋钮则回跳到当前曲目或文件的开始, 或回跳到前一首曲目或文件。

11 VFD (真空荧光显示屏) : 真空荧光显示屏提供播放信息、各种设置和其他显示信息。

12 REMOTE SENSOR (遥控感应窗) : 将CD 9遥控器对准此遥控感应器, 再按键控制。请不要将CD 9的遥控感应器暴露于强光下, 比如太阳光直射或聚光灯下。这样做可能导致对 C 546BEE的遥控失效。

有效遥控距离: 距离前面板的遥控感应器大约23英尺 (7米) 内。

有效遥控角度: 相对于前面板的遥控感应器在各方向大约30度夹角。

**注意**

在完成所有需要与C 546BEE的连接以前，请不要接通电源。同时我们也建议您在需要接通或断开任何信号线或电源连线前，请先将所有相关设备关机或切断其电源连接。

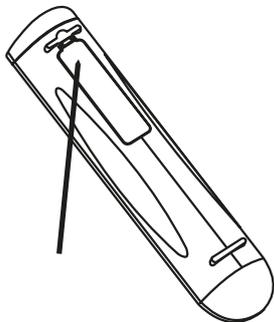
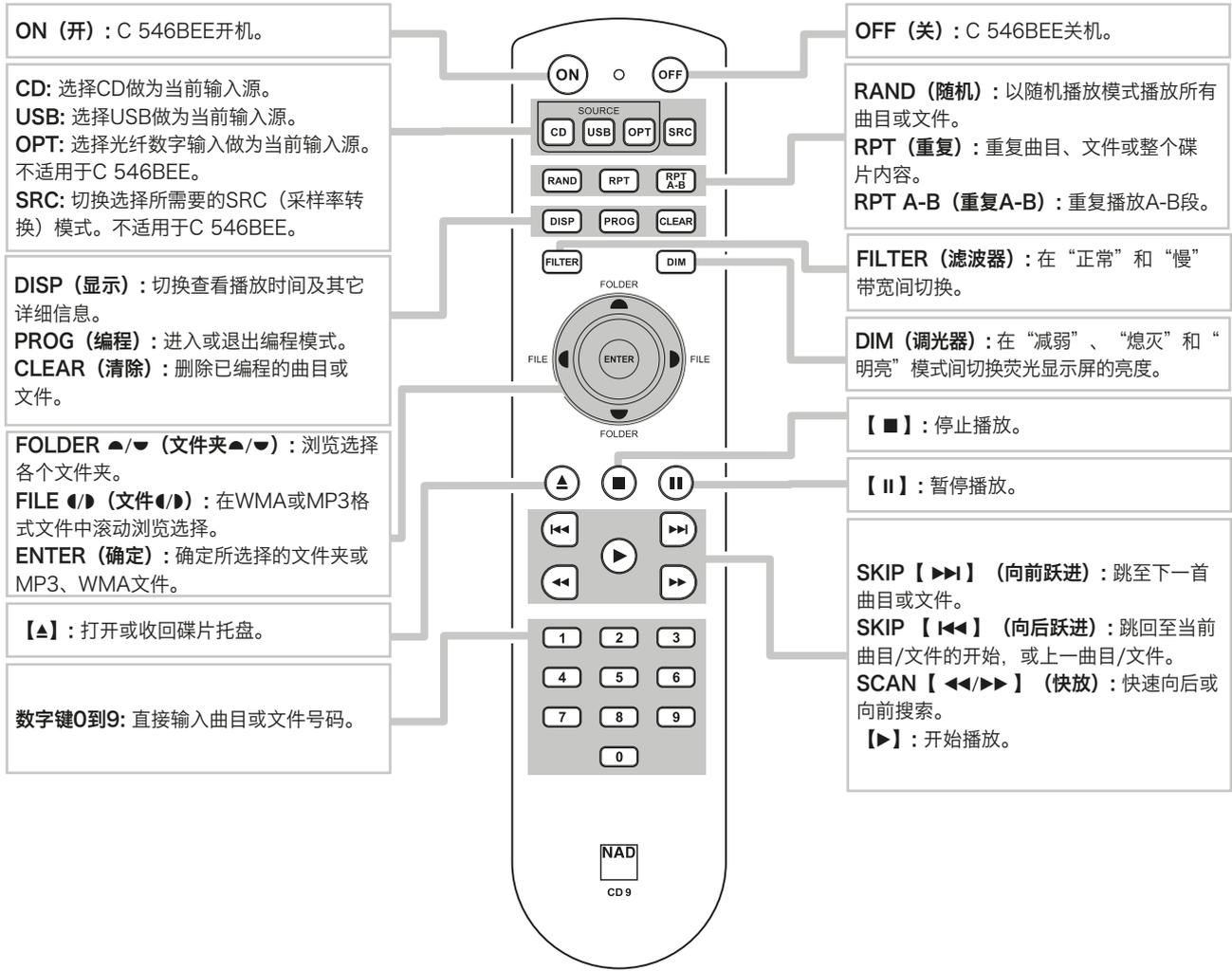
- 1 **LINE OUT (线性输出)**：连接到放大器、接收机或立体声系统的相应的模拟音频输入端口。
- 2 **DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL, OPTICAL) 数字输出 (同轴输出, 光纤输出)**：播放机的数字音频信号将由此端口输出。连接此数字光纤或同轴输出端口至放大器、接收机、电脑声卡或其它数字处理机的相应的S/PDIF (索尼/飞利浦数字接口格式) 数字输入端口。
- 3 **+12V TRIGGER IN (+12V触发输入)**：+12V 触发输入允许通过另一台相连的设备，如放大器、前置放大器或AV处理器等，遥控C 546BEE在待机状态和开机状态之间交替转换。要实现这一功能，控制设备必须具有12V触发输出端口。请使用带有3.5毫米插头的单线缆连接此+12V触发输入到相应控制设备的+12V输出端口。
- 4 **IR IN (红外线输入)**：将C 546BEE的“IR IN (红外线输入)”连接到一个IR repeater (红外线中继器 - XANTECH或类似产品) 的输出，或连接到其他相关设备的红外线输出，以便实现对C 546BEE的远程控制。
- 5 **AC交流电源输入插座**：C 546BEE随机附件中配有一个单独的可分离的电源线。在确保电源线已稳固地连接至C 546BEE的交流电源输入端口后，再将另一端连接到主供电电源插座。若需要切断电源，请先拔出插在主供电系统一端的电源线，再断开连接在C 546BEE交流电源输入端口的电源线。

警告

如果单线缆的插头 (不论是否带有+12V直流电压) 连接到C 546BEE的“+12V触发输入”，那么前面板的待机按钮以及遥控器对应的“ON/OFF (开、关)”功能键将被屏蔽掉。拔下单线缆，以维持正常的电源开、关功能。

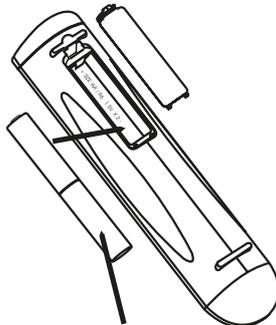
控制部件名称与功能

CD 9 遥控器

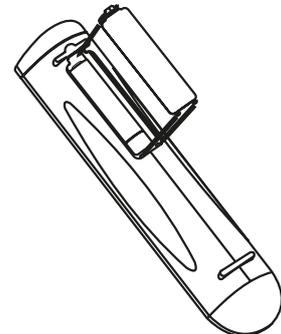


安装电池

按下并提起凸片即可将卡于凹处的电池盖打开。



将电池放入电池仓。确保电池极性的方向正确。



将电池盖对准电池仓并将两个凸片插入相应孔内, 按下电池盖直到完全盖住原位 (听到喀哒一声)。

CD-R/CD-RW (CD只读/读写) 音频碟片

C 546BEE能够播放通过电脑或CD刻录机刻录的CD-R (只读) 音频碟片和CD-RW (读写) 音频碟片。由于碟片的质量差别悬殊, 因而很可能影响其播放性。以下是一些会影响播放性能的因素:

- 碟片本身的质量。一般来说, 著名品牌的CD-R碟片和CD-RW碟片的性能要好于非著名品牌的碟片。
- CD刻录机或电脑CD刻录机的质量。某些刻录机或刻读机会比其它机器产生更好的效果。
- CD-R碟片和CD-RW碟片都是经由高速刻录制作。一般来说, 在同一台刻录机或刻读机上, 低速刻录的碟片质量要优于高速刻录的碟片。

播放MP3/WMA 文件

C 546BEE能够播放刻录在CD-R碟片和CD-RW碟片上的MP3/WMA格式文件。您可以在同一张碟片上混合MP3格式和WMA格式的文件。请使用CD 9遥控器选择这些MP3/WMA文件夹和文件, 通过以下步骤来播放:

- 1 装载所选择的碟片。
- 2 轻按“【FOLDER ▲/▼】(文件夹)”键选择需要的文件夹。再按“【ENTER】(确定)”键。
- 3 轻按“【FILE ◀/▶】(文件)”键选择需要播放的文件号。再按“【ENTER】(确定)”键开始播放。

注意

- 文件号是依据每个碟片来识别, 而不是依据每个文件夹来识别——也就是说每个文件的号码是按其在碟片上的位置次序来指定分配的。
- 如果碟片上有100个以上的MP3/WMA文件, 而此时您想选文件119, 请轻按两次数字“1”再按一次数字“9”。
- 在播放期间, 您可以浏览选择文件夹或文件列表(使用“【FOLDER ▲/▼】(文件夹)”或“【FILE ◀/▶】(文件)”键), 而无需中断当前正在进行的文件播放。

重要注意事项

尊敬的客户, 请注意从互联网上下载MP3/WMA文件或音乐都需要获得授权, 而NAD国际电子有限公司是无权给予这样的授权的。授权事宜只能向版权所有人申请。

编程

通过编程功能, 您可以将您所喜欢的任意一张碟片上的曲目存储到播放机的存储器里。当进行曲目序列编程时, C 546BEE必须在STOP (停止) 模式下。使用CD 9遥控器, 您可以按照以下步骤进行曲目序列编程:

- 1 轻按CD 9遥控器上的“【PROG】(编程)”按键, 显示屏显示“P00 T000”。“T000”中的数字“000”保持闪烁, 表明播放机等待输入第一个曲目编号。
- 2 通过直接按下数字区的按键来输入您要加入编程序列的第一首曲目编号。例如, 轻按“5”输入第五首曲目。一旦完成曲目号输入, VFD显示屏将会显示“P01 T005”, 其中“T005”中的“005”将闪烁三次。
- 3 然后显示屏将返回显示“P02 T000”表明播放机正在等待您输入第二个曲目编号。例如, 轻按“8”输入第八首曲目。一旦完成曲目号输入, VFD显示屏将会显示“P02 T008”, 其中“T008”中的“008”将闪烁三次。
- 4 重复以上步骤2和3来选择和存储其它曲目编号到播放器的存储器, 最多可以存40个曲目。当您编辑到第四十首曲目时, 与前面的三十九首曲目输入不同的是, 这时三位闪烁的数字将持续闪烁不会停止。而在前三十九首曲目编程中, 其数目号只闪烁三次, 然后自动移动到下一个编程号码等待新的输入。
- 5 轻按“【PROG】(编程)”键结束或确定编程——VFD将显示最后所编程的数目号和曲目号。
- 6 轻按“【▶】”开始编程播放第一首编程曲目。假如您想向前或向后在编程曲目中跃进, 旋转“【PLAY/PAUSE/SKIP】(播放/暂停/跃进)”旋钮。

注意

- 当碟片上有100个以上的MP3/WMA文件时, 要选择第119个文件, 请按两次数字“1”再按一次数字“9”。
- 在编程过程中, 任何时候轻按【■】键都会结束序列编程并清除所有当前正在编程的曲目/文件。对于CD光碟, VFD显示屏将显示总曲目数和总播放时间; 对于MP3、WMA, 则显示碟片上的总文件数目。
- 在播放编程序列时, 连续轻按【■】键两次, 将删除整个编程列表。

检查/编辑编程列表

- 1 轻按“【PROG】(编程)”键, 进入检查/编辑编程:
 - 若当前处于编程模式, 轻按“【PROG】(编程)”键。
 - 若当前处于编程播放模式, 轻按【■】键, 然后轻按“【PROG】(编程)”键。
- 2 VFD显示屏显示第一个编程号, 并闪烁显示相应的编程曲目号。
- 3 要改变某一编程序列的编程曲目号, 可直接输入数字区的数字键。轻按【◀▶】来向后快选或向前快选已编程的曲目、检查列表并进行必要的更改
- 4 在检查编程时, 如果您想要删除某一编程序列, 轻按“【CLEAR】(清除)”键即可。

范例: 从四十个编程列表中删除“P34 T067”。

(显示) “P34 T067” → 【CLEAR】 → (显示) “P34 T000” (“000”闪烁) → 输入想要替换T067的曲目/歌曲编号, 或轻按“【PROG】”确定删除。

假如在按清除键后并没有输入新曲目/歌曲编号做替换, 而是按“【PROG】(编程)”键, 那么原先总共四十首编程曲目将减少到三十九首。编程序列自动从删除的编程号码数进行调整。

- 5 在完成编程修改或编程检查后, 再按“【PROG】(编程)”键确认。

编程曲目播放

- 1 要播放编程存储的曲目, 如果在“PROGRAM (编程)”模式下, 请按【▶】按键。显示屏上将会显示“PROG”标志, 表明正在播放编程存储的曲目。在编程曲目播放过程中, “【SKIP】(跃进)”只在编程列表中的曲目中跃进。
- 2 如果您只想播放所编程存储序列中的一部分曲目, 则启动播放, 然后旋转“【SKIP】(跃进)”旋钮跳过那些不想听的编程曲目。

停止或删除编程

- 1 轻按【■】按键一次即可中断当前编程播放。所存储的编程曲目仍然保留在存储器里。如果您想再次播放这些编程曲目, 轻按【▶】即可。
- 2 清除存储的编程曲目, 可通过以下任一步骤来进行:
 - 在编程播放时连续轻按【■】按键两次。
 - 按【▲】键打开碟片托盘。
 - 轻按待机按钮使C 546BEE待机。
 - 转换到另一个输入源。可以通过轻按前面板上的【SOURCE (输入源)】键, 或CD 9上的【USB】键实现。

操作

使用C 546BEE——USB模式

C 546BEE可以播放存储在外接USB（通用串行总线）设备中的MP3/WMA文件。下面是C 546BEE相对于USB设备的播放能力：

USB 补充资料	
能够支持的最大文件夹数目	128
每个文件夹中的最大文件数目	511
设备中的最大文件数目	65408
最大子目录数目	8
能够支持的文件夹名称或文件名称的最大字节数	64
能够支持的ID3标题、艺术家、专辑的最大字节数	60
能够支持的最大比特率	VBR, 320K
硬盘吞吐能力（某些硬盘也许需要额外的电源适配器）	FAT 16/32
所支持的USB版本	1.1

聆听USB设备

- 1 间或轻按“【SOURCE】（输入源）”选择“USB”模式。
假如在前面板的USB输入端口没有连接USB设备，则VFD将显示“No USB（无USB）”。假如在外接USB设备中没有合适的MP3/WMA文件，则VFD显示“USB Empty（USB空）”。
- 2 将外接USB设备连接到USB端口——“USB Reading（USB读）”将在VFD显示屏闪烁，然后显示文件总数。
- 3 轻按【▶】开始播放。

选择目录或文件

以下是在停止模式下选择所需要的目录或MP3/WMA文件的具体步骤：

- 1 将外接USB设备连接到前面板的USB端口。间或轻按“【SOURCE】（输入源）”选择“USB”模式。
- 2 轻按“【FOLDER ▲/▼】（文件夹 ▲/▼）”选择所需要的文件夹。然后轻按“【ENTER】（确定）”。
- 3 轻按“【FILE ◀/▶】（文件 ◀/▶）”选择所需要的文件。
- 4 轻按“【ENTER】（确定）”开始播放。间或轻按CD 9遥控器的“【DISP】（显示）”将显示当前文件的信息。请参考在“控制部件名称与功能”中的“前面板”部分有关“DISPLAY（显示）”的内容。

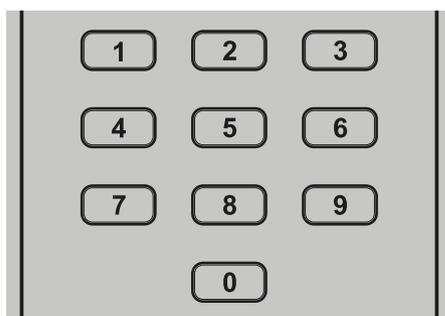
注意

在播放过程中，请不要断开USB闪存驱动器的连接。这样做有可能损坏C 546BEE。

我们为您的CD播放机配备了一个无线遥控器，使得您可以舒适地坐在椅子上或者从房间的任何角落来操作播放机。为了可靠地操作，请确保遥控器和CD播放机之间无视线障碍。如果播放机不响应遥控命令，可能是房间里的布、纸或家具等阻碍了播放机与遥控器之间的视线路径。

遥控器上的大多数按键具有与播放机前面板上同名按键同样的效果。除此之外，我们还在遥控器上增加了一些额外的功能按键，具体如下：

数字按键区



利用直接输入数字按键区的数字（0到9）能够使C 546BEE直接跳到这个编号的曲目并从曲首开始播放。因此，要播放第五首曲目，按数字键“5”即可。要播放第二十首曲目，按数字键“2”和“0”即可。

REPEAT（重复）



轻按CD 9遥控器的“【RPT】（重复）”键一次，则播放机重复播放某一个选定的曲目或文件。间或轻按“【RPT】（重复）”键可在“重复一首曲目或文件”、“重复文件夹”、“重复所有曲目”、“重复所有文件”间切换。在VFD显示屏上将显示当前所选择的重复模式的标示，如“REPEAT（重复）”、“REPEAT FOLDER（重复文件夹）”、“REPEAT ALL（重复全部）”。要想退出重复播放模式，轻按“REPEAT（重复）”键，直到VFD显示屏上的重复标示熄灭。

REPEAT A-B(A—B两点间的段重复)



要重复A、B两点之间的一段播放，可按以下步骤操作：

- 1 轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键一次，先选择要重复播放的起始点。VFD显示屏将点亮“REPEAT A ↔ B”标示，并且“B”在闪烁。
- 2 再次轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键一次，选择要重复播放的终结点。“REPEAT A ↔ B”标示依然明亮，播放机开始在选定的两点间重复播放。
- 3 再次轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键，则取消两点间的重复播放设定。

DIM（调光器）



在“减弱”，“熄灭”和“明亮”模式间切换VFD（真空荧光显示屏）的亮度。

编程和删除已编程程序



使用“【PROG】（编程）”按键来开始、检查、编辑或退出编程模式。与编程按键联合使用，“【CLEAR】（清除）”按键允许在检查程序或编辑序列时删除已编程的曲目。请参考“操作”中的“使用C 546BEE——CD模式”部分有关“编程”项的内容。

FILTER（滤波）



“【FILTER】（过滤）”按键是用于选择所播放的CD、MP3和WMA媒体的音频低通滤波器的带宽。可供选择的有正常带宽和慢带宽。对某些录音来说，慢带宽可能提供更宽广的频率范围和空间感。

NORMAL（正常带宽）：选择正常带宽来激活一个标准斜率的CD高通滤波器，通过双声道立体声音频插座来播放CD、MP3和WMA格式的音乐。

SLOW（慢带宽）：选择慢带宽来激活一个比较平缓斜率的高通滤波器，通过双声道立体声音频插座播放CD音乐。这一功能特别适用于较高比特率的录音方式。当处于慢带宽模式时，VFD显示屏将点亮一个红色的图标。

参考

故障排除

故障现象	起因	解决方法
无电源。	· 电源线未连接。	· 将电源线可靠插入电源插座。
已开机，但C 546BEE不工作。	· 未装入碟片。	· 装入碟片。
C 546BEE不播放。	· 碟片放反。	· 重新放置碟片，使图文印刷面朝上。
	· 碟片太脏。	· 清洁碟片。
无声音。	· 音频线连接的设备未被设置成选择接收CD输出信号。	· 正确选择音频接收设备的输入端口，使得您可以聆听来自C 546BEE的声音。
	· 音频线连接的设备未通电。	· 接通与音频线相连的设备的电源。
声音跳跃。	· C 546BEE受到外源造成的振动或物理撞击。	· 改变安放位置。
C 546BEE无法进入待机状态。	· 一个音频线插头被连接到后面板的+12V触发输入端口。	· 拔出单线缆插头。
遥控器不能正常工作。	· 遥控器未正对CD播放机的遥控感应窗。	· 将遥控器正对CD播放机的遥控感应窗。
	· 遥控器距CD播放机太远。	· 将遥控器移近CD播放机。
	· 遥控器内的电池耗尽。	· 更换新电池。

碟片的注意事项

操作碟片

不要触摸碟片的播放面。拿放碟片时，只拿着碟片的边缘以避免指纹印在碟片表面。请勿粘贴纸张或胶带于碟片上。

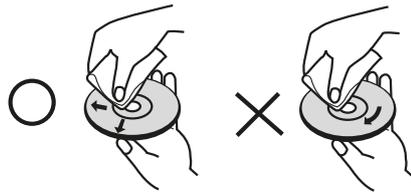


存放碟片

播放结束后，将碟片放回碟片盒。不要将碟片直接暴露在阳光或热源下。也请勿将碟片留在封闭的车内被阳光直接暴晒。

清洁碟片

碟片上一旦沾染指纹和灰尘，会导致图片质量下降和声音失真。播放前，请用干净的软布由碟片中心向外擦拭来清洁碟片。



对于旧式的乙烯基黑胶唱片，请勿使用强力的溶解剂如酒精、汽油、稀释剂、商用清洁剂或防静电喷雾剂来清洁。

系统参数

输出电平	模拟: 2.2 ± 0.1 V 光纤: -22.5 ± 3.5 dBm 同轴: 650 ± 150 mV
频率响应	±0.3 dB (参考 0 dB 20 Hz-1 kHz) ±0.5 dB (参考 0 dB 5 kHz-20 kHz)
总谐波失真	<0.01% (参考 1 kHz, 音频 LPF)
信噪比	118 dB (参考 1 kHz, A加权 LPF 停止、暂停)
通道平衡度	±0.5 dB (参考 0dB 1kHz)
动态范围	95 dB
通道分离度	>90 dB
去加重	-3.73 到 -5.33 dB (参考 0dB 1 kHz, 5 kHz) -8.04 到 -10.04 dB (参考 0dB 1 kHz, 16 kHz)
线性度	±0.01 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -3 dB) ±0.02 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -6 dB) ±0.02 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -10 dB) ±0.05 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -20 dB) ±0.15 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -60 dB)
待机功耗	<0.5 W

USB

输出电平	2.2 ± 0.2 V
频率响应	±1 dB (参考 0 dB 20 Hz - 16 kHz)
总谐波失真	<0.03% (参考 0 dB 1 kHz, 音频 LPF)
信噪比	118 dB (参考 0 dB 1 kHz, A加权 暂停)

尺寸和重量

尺寸 (宽x高x深)	435 x 306 x 89 毫米 (总容积)* 17 1/8 x 12 1/16 x 3 9/16 英寸
净重	4.9 千克 10.8 磅
毛重	6.3 千克 13.9 磅

注: 总容积包括支角、突出的按键和后背板上的端口。

规格如有更改, 恕不另行通知。欲了解有关C 546BEE的最新信息和功能, 请登录www.NADelectronics.com。

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量
产品型号:C546BEE

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	o	o	o	o	o	o
电子部分	x	o	o	o	o	o
接线端子	x	o	o	o	o	o
包装料	o	o	o	o	o	o
附件	x	o	o	o	o	o

o:表示该有毒有害物质在该部件所有材质中的含量均在ST/J11363-2006规定的限量以下。
x:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006的限量要求。



www.NADelectronics.com

©2014 NAD国际电子公司
LENBROOK实业有限公司的分公司

本公司保留所有版权。NAD和NAD标志是LENBROOK实业有限公司分公司——NAD国际电子公司的注册商标。
未经NAD国际电子公司的书面许可，不得以任何形式复制、存储或转发本出版物的任何部分。
尽管已经尽了一切努力确保本说明书内容在出版时的准确性，但功能和规格可能会有所更改，恕不另行通知。
C546BEE_CHI_OM_V05 - MAY 2014